

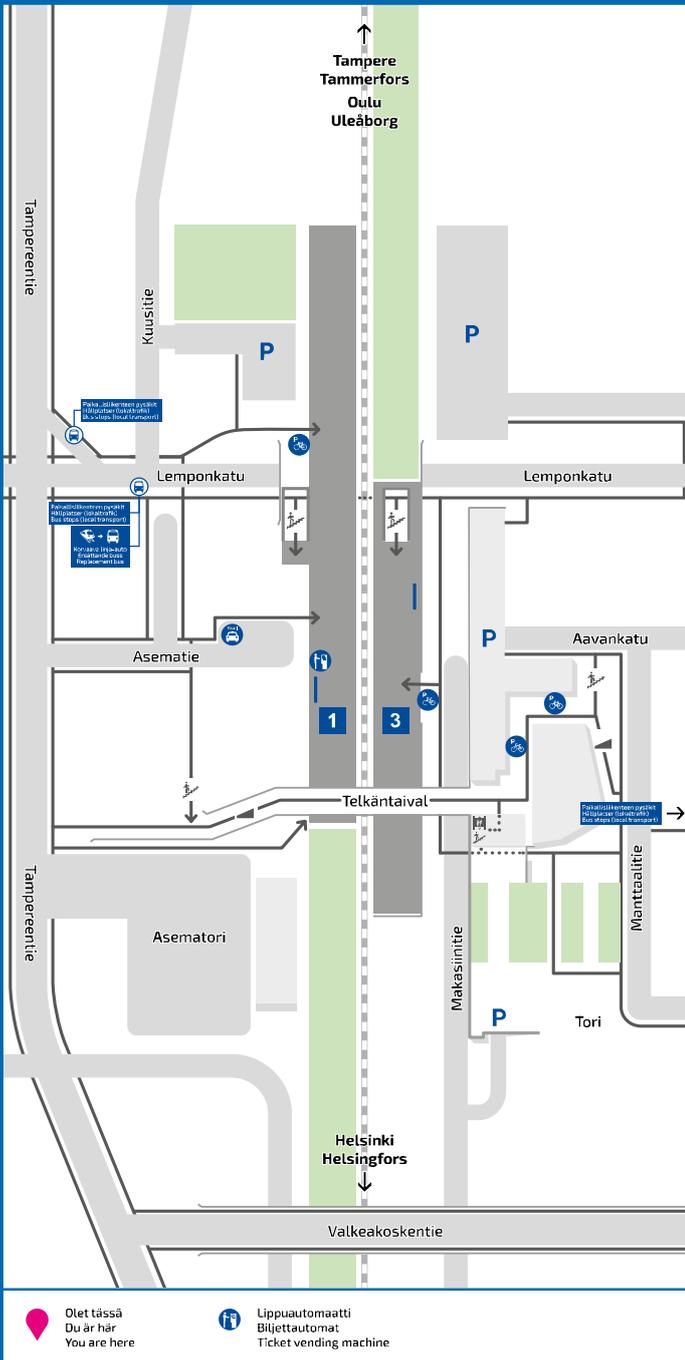
# LEMPÄÄLÄ

Asematie 10  
37500 Lempäälä



Hätännumero  
Nödnummer  
Emergency number

112



**Kunnossapito ja palaute**  
Liikenteen asiakaspalvelu  
+358 295 020 600  
palautevayla.fi/aspa

**Underhåll och respons**  
Trafikens kundservice  
+358 295 020 600  
palautevayla.fi/aspa

**Maintenance and feedback**  
Traffic customer service  
+358 295 020 600  
palautevayla.fi/aspa

**Aseman palvelut**  
Lippuautomaatti

**Service på station**  
Biljettautomat

**Station services**  
Ticket vending machine



**Asemalla ei ole saatavissa avustamispalvelua.**  
Esteettömän matkustuksen palvelunumero  
Avoimna ma–pe klo 5–22  
la–su klo 7–22  
0800 188 822 (maksuton).

**Stationen erbjuder inte assistans.**  
Kundtjänst för tillgängligt resande  
Öppet mån–fre kl. 5–22  
lör–sön kl. 7–22  
0800 188 822 (avgiftsfria).

**No assistance service is available at the station.**  
Customer service for accessible travel  
Open Mon–Fri 5 to 22  
Sat–Sun 7 to 22  
0800 188 822 (free of charge).

Asemalla korkeat laiturit, esteeton kulku matalalattijunaan.

Höga plattformar på stationen, tillgänglig åtkomst till läggolvståg.

High-level platforms at the station, accessible entry onto low-floor train.



**Lisätietoa junamatkustamisesta**  
vr.fi  
VR Asiakaspalvelu  
Avoimna ma–pe klo 5–22  
la–su klo 7–22  
0600 41 900  
(2 € vastattu puhelu + pvm)

**Mer information om tågresande**  
vr.fi  
VR Kundservice  
Öppet mån–fre kl. 5–22  
lör–sön kl. 7–22  
0600 41 900  
(2 €/besvarat samtal + ino)

**More information on rail travel**  
vr.fi  
VR Customer Care  
Open Mon–Fri 5 to 22  
Sat–Sun 7 to 22  
0600 41 900  
(EUR 2 per answered call + local call charge)



**Lisätietoa Lempäälän joukkoliikenteestä**  
joukkoliikenne.tampere.fi  
reittiopas.tampere.fi

**Mer information om lokaltrafiken i Lempäälä**  
joukkoliikenne.tampere.fi  
reittiopas.tampere.fi

**More information on regional transport in Lempäälä**  
joukkoliikenne.tampere.fi  
reittiopas.tampere.fi

**Lisätietoa kaukoliikenteestä**  
matkahuolto.fi  
0200 4000 (1,98 €/min + pvm)

**Mer information om fjärrtrafiken**  
matkahuolto.fi  
0200 4000 (1,98 €/min + ino)

**More information on long-distance transport**  
matkahuolto.fi  
0200 4000 (1,98 €/min + local network charge)

Taksiasema sijaitsee rautatieaseman läheisyydessä.

Taxistation finns i närheten av stationen.

There is a taxi stand near the railway station.



Pysäköintipaikkoja aseman lähellä.

Parkeringsplatser nära stationen.

Parking is available near the station.

Pyörätelineitä polkupyörille aseman lähellä.

Cykelställ nära stationen.

Bicycle stands are near the station building.



lempaala.fi  
visitlempaala.fi

lempaala.fi  
visitlempaala.fi

lempaala.fi  
visitlempaala.fi

Matkailuneuvonta  
03 565 66800

Turistinfo  
03 565 66800

Tourist information  
03 565 66800

Olet tässä  
Du är här  
You are here

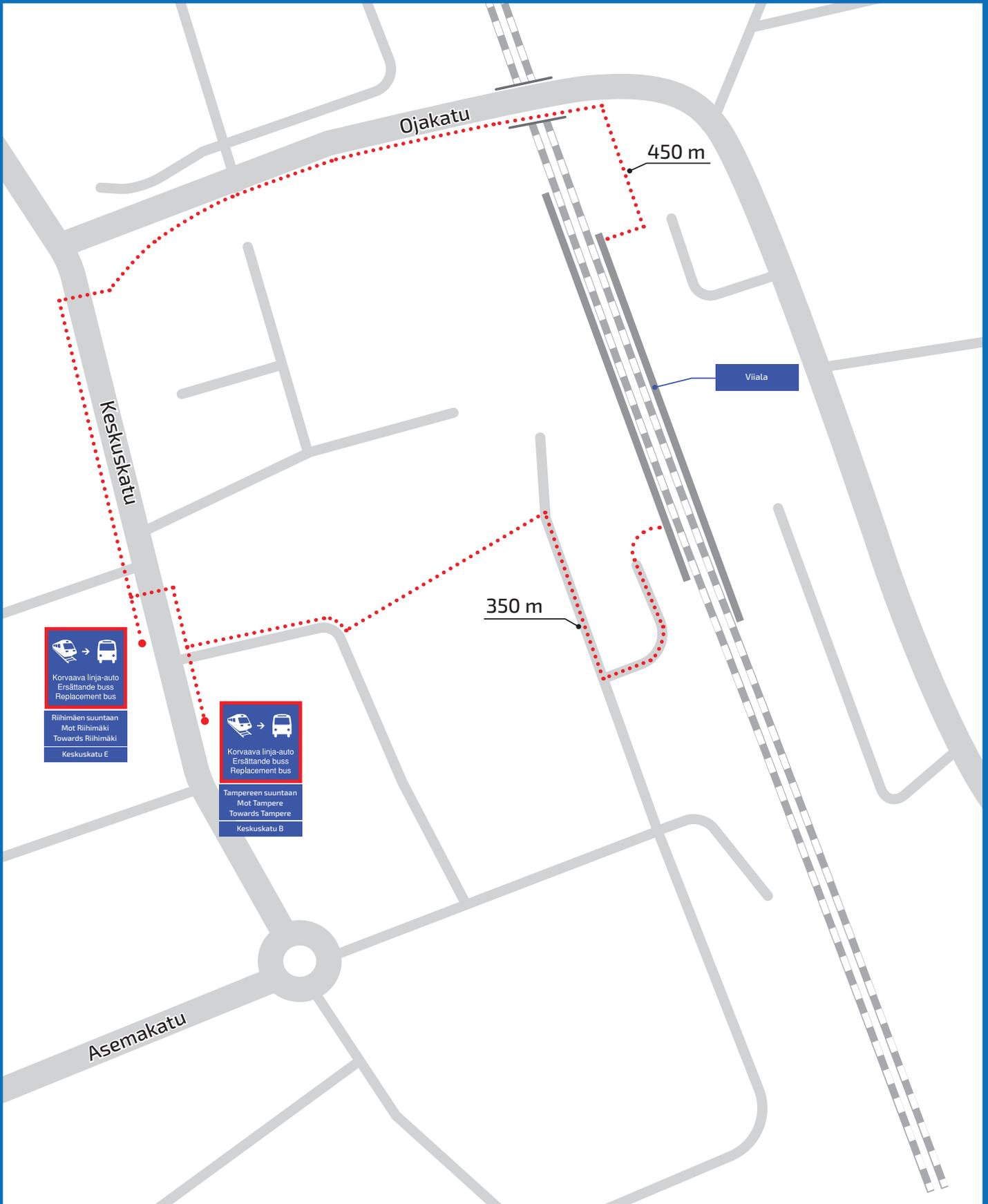
Lippuautomaatti  
Biljettautomat  
Ticket vending machine





**KORVAAVA LINJA-AUTO  
ERSÄTTANDE BUSS  
REPLACEMENT BUS**

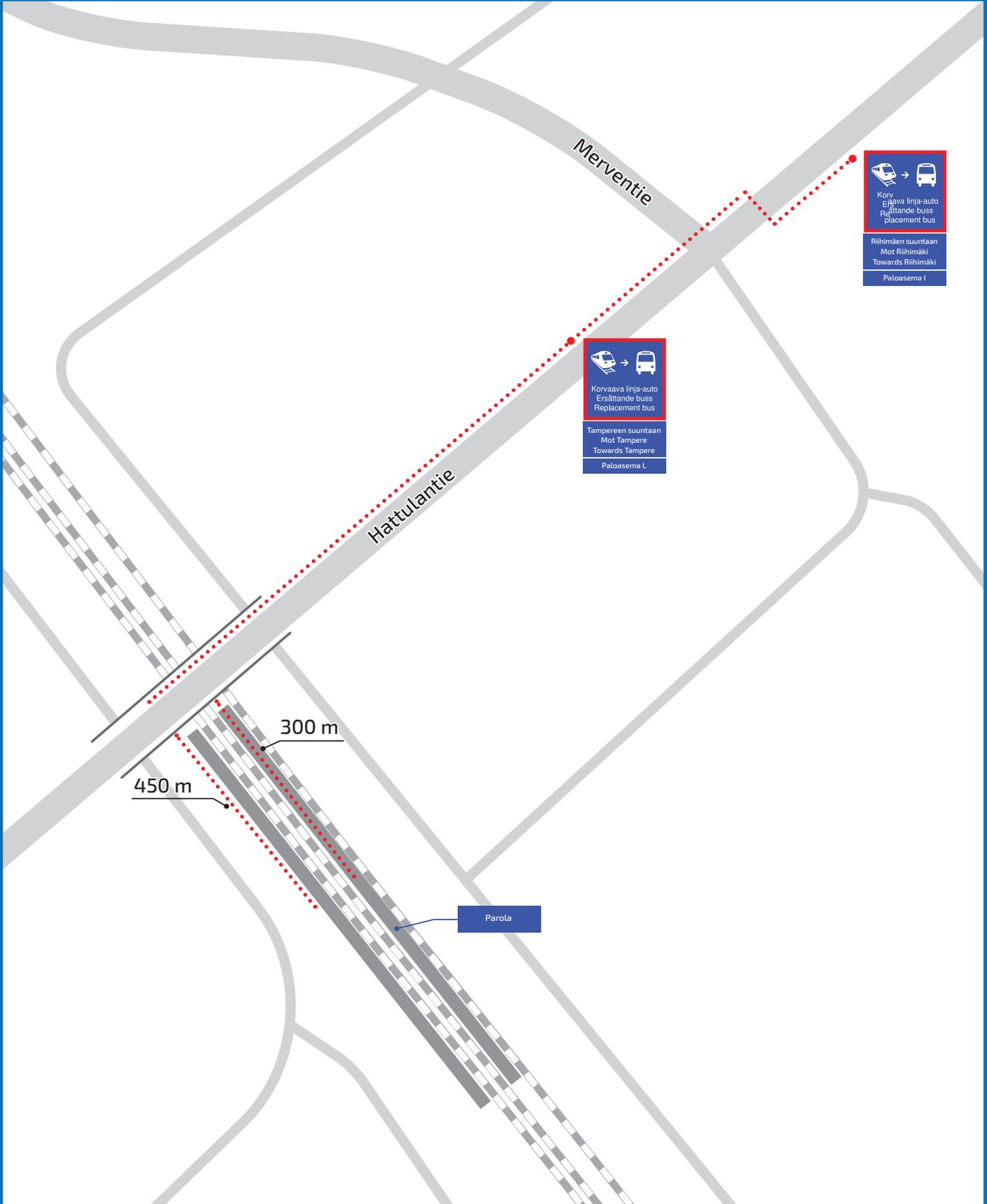
**VIIALA**





KORVAAVA LINJA-AUTO  
ERSÄTTANDE BUSS  
REPLACEMENT BUS

PAROLA



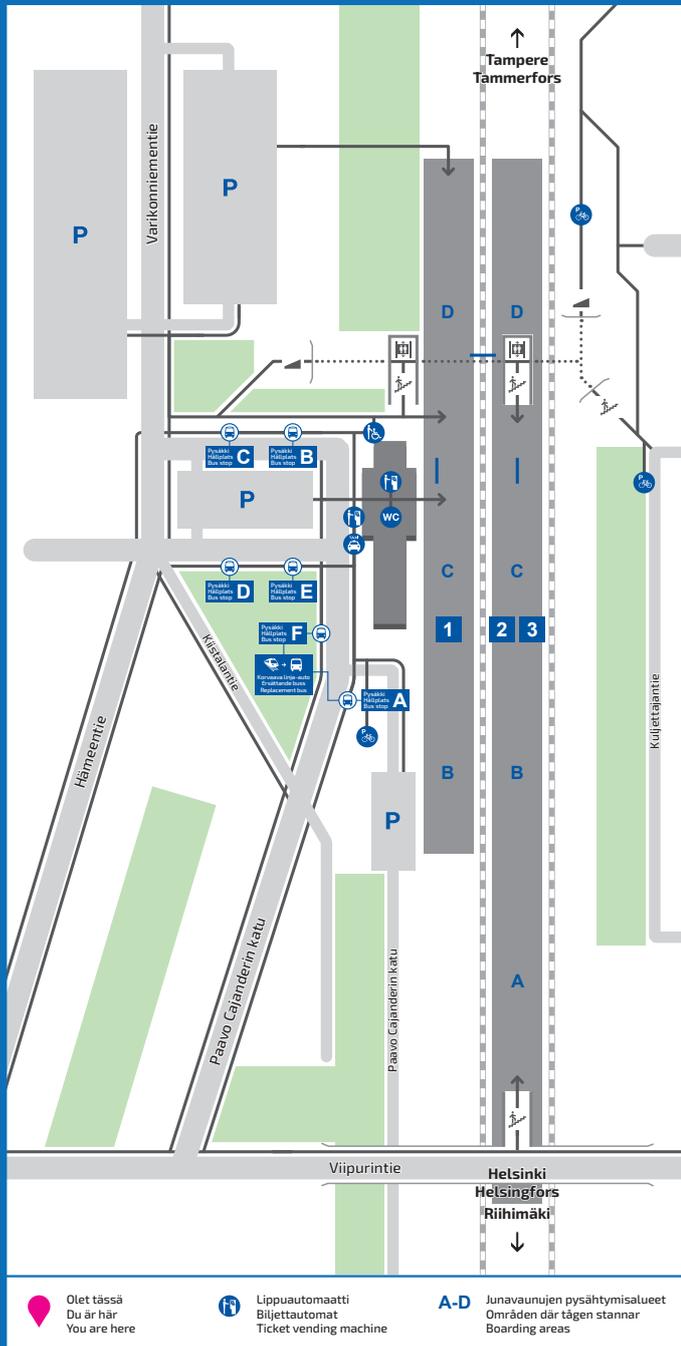
# HÄMEENLINNA TAVASTEUS

Hämeentie 16  
13200 Hämeenlinna  
Hämeentie 16  
13200 Tavastehus



Hätänumero  
Nödnummer  
Emergency number

**112**



**Kunnossapito ja palaute**  
Liikenteen asiakaspalvelu  
+358 295 020 600  
palautevayla.fi/aspa

**Aseman palvelut**  
Lippuautomaatti  
WC-tilat  
Kahvila-ravintola  
Kioski

**Underhåll och respons**  
Trafikens kundservice  
+358 295 020 600  
palautevayla.fi/aspa

**Service på station**  
Biljettautomat  
Toaletter  
Café-restaurang  
Kiosk

**Maintenance and feedback**  
Traffic customer service  
+358 295 020 600  
palautevayla.fi/aspa

**Station services**  
Ticket vending machine  
Toilets  
Café-restaurant  
Kiosk



**Asemalla on saatavissa avustamispalvelua.**  
Esteettömän matkustuksen palvelunumero  
Avoinna ma-pe klo 5-22  
la-su klo 7-22  
0800 188 822 (maksuton).  
Palvelu tilattava viimeistään 36 tuntia ennen matkalle lähtöä.

Avustamispiste sijaitsee aseman Tampereen puoleisessa päädyssä. Avustamispisteessä ei ole katosta.

Asemalla on 2 invapysäköintipaikkaa.

Asemalla korkeat laiturit, esteetön kulku matalalattijunaan.

**Man kan få assistans på stationerna.**

Kundtjänst för tillgängligt resande  
Öppet mån-fre kl. 5-22  
lör-sön kl. 7-22  
0800 188 822 (avgiftsfria).  
Tjänsten måste beställas senast 36 timmar före man ska inleda resan.

Assistanspunkten finns i stationens ända mot Tammerfors. Inget tak på assistanspunkten.

2 handikapparkeringsplatser på stationen.

Höga plattformar på stationen, tillgänglig åtkomst till läggolvståg.

**Assistance service is available at the station.**

Customer service for accessible travel  
Open Mon-Fri 5 to 22  
Sat-Sun 7 to 22  
0800 188 822 (free of charge).  
Service must be booked no later than 36 hours before departure.

The assistance point is located at the Tampere end of the station. The assistance point is not under cover.

There are 2 disabled parking spaces at the station.

High-level platforms at the station, accessible entry onto low-floor train.



**Lisätietoa junamatkustamisesta**  
vr.fi  
VR Asiakaspalvelu  
Avoinna ma-pe klo 5-22  
la-su klo 7-22  
0600 41 900  
(2 €/vastattu puhelu + pvm)

Asemalaiturin sähköisten näyttöjen alareunassa sekä opastekytteissä on esitetty tieto vaunujen pysähtymisalueista A, B, C tai D.

**Mer information om tågresande**  
vr.fi  
VR Kundenservice  
Öppet mån-fre kl. 5-22  
lör-sön kl. 7-22  
0600 41 900  
(2 €/besvarat samtal + lna)

Information om var tågen stannar (A, B, C eller D) visas på elektroniska skärmar och vagnslägeskylten som finns på stationsplattformarna.

**More information on rail travel**  
vr.fi  
VR Customer Care  
Open Mon-Fri 5 to 22  
Sat-Sun 7 to 22  
0600 41 900  
(EUR 2 per answered call + local call charge)

Boarding areas (A, B, C or D) are shown on the display screens and on platform signage.



**Lisätietoa Hämeenlinnan joukkoliikenteestä**  
hameenlinna.fi

**Lisätietoa kaukoliikenteestä**  
matkahuolto.fi  
0200 4000 (1,98 €/min + pvm)

Taksiasema sijaitsee rautatieaseman läheisyydessä.

**Mer information om lokaltrafiken i Tavastehus**  
hameenlinna.fi

**Mer information om fjärrtrafiken**  
matkahuolto.fi  
0200 4000 (1,98 €/min + lna)

Taxistation finns i närheten av stationen.

**More information on regional transport in Hämeenlinna**  
hameenlinna.fi

**More information on long-distance transport**  
matkahuolto.fi  
0200 4000 (EUR 1,98 per min + local call charge)

There is a taxi stand near the railway station.



Pysäköintipaikkoja aseman lähellä.

Pyörätelineitä polkupyörille aseman lähellä.

Parkeringsplatser nära stationen.

Cykelställ nära stationen.

Parking is available near the station.

Bicycle stands are available near the station.



hameenlinna.fi

hameenlinna.fi

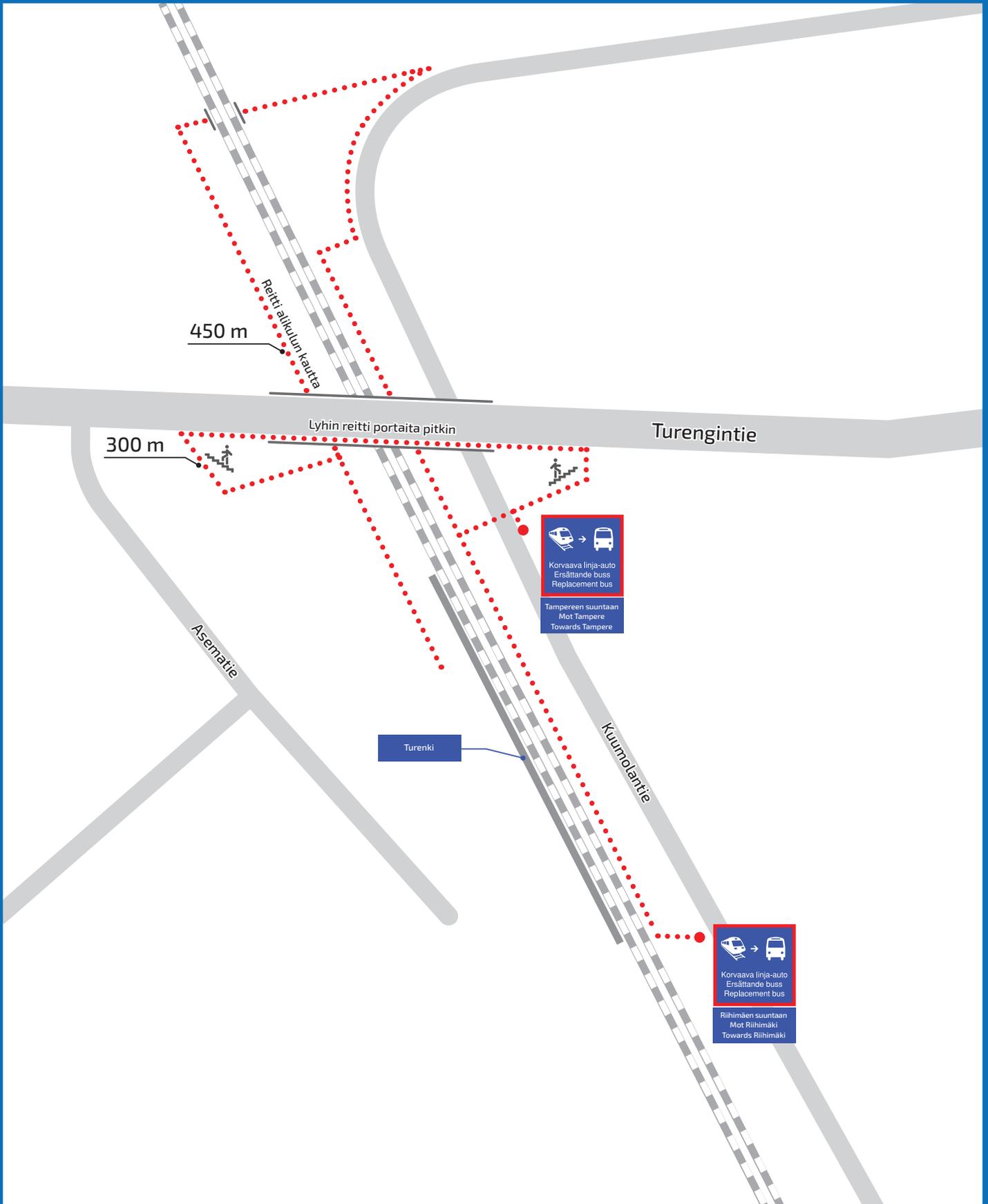
hameenlinna.fi





KORVAAVA LINJA-AUTO  
ERSÄTTANDE BUSS  
REPLACEMENT BUS

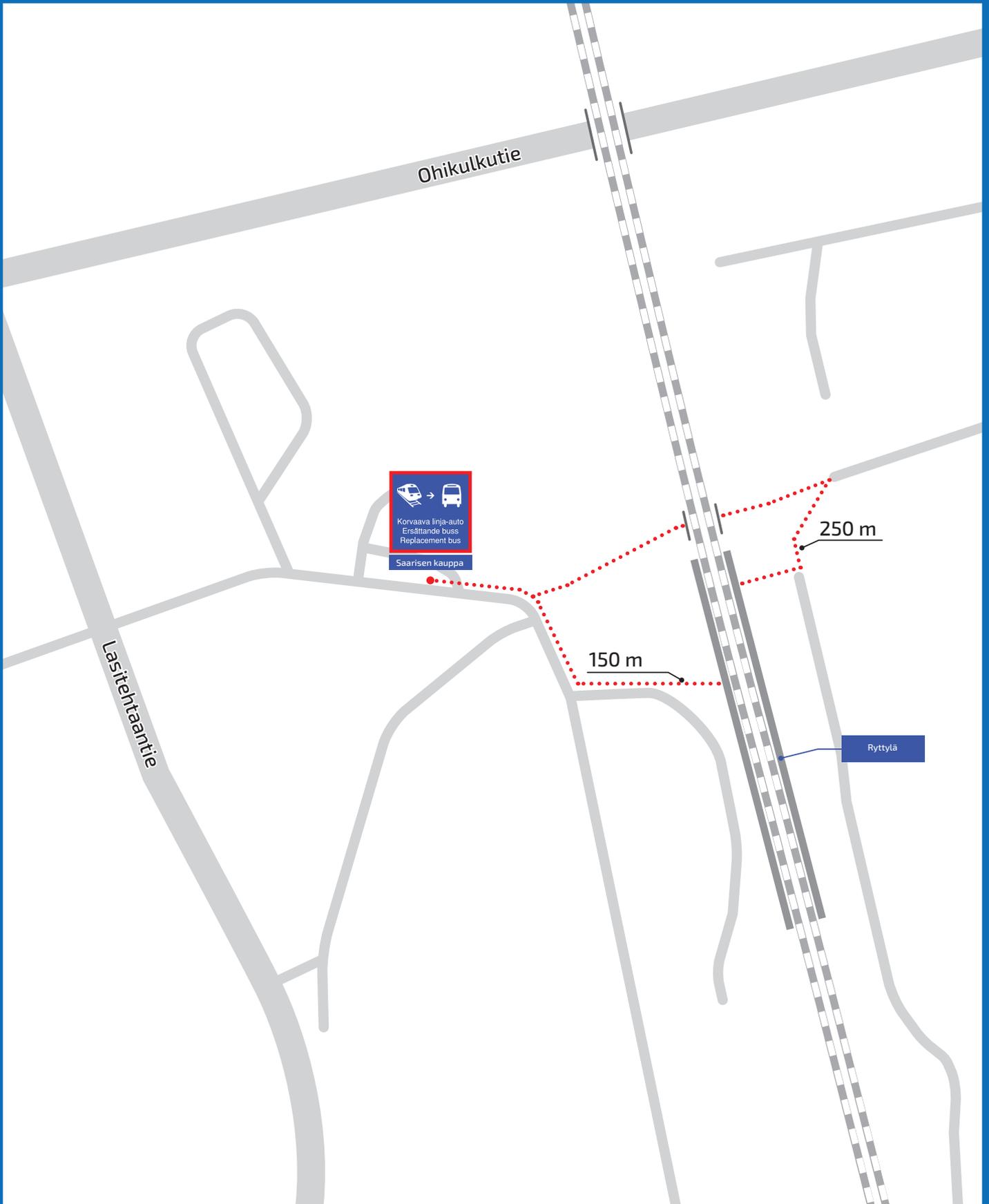
TURENKI





KORVAAVA LINJA-AUTO  
ERSÄTTANDE BUSS  
REPLACEMENT BUS

RYTTYLÄ



VÄYLÄVIRASTO  
TRAFIKLEDSVERKET

LISÄTIETOA: [VR.FI](http://VR.FI)  
MER INFORMATION: [VR.FI](http://VR.FI)  
MORE INFORMATION: [VR.FI](http://VR.FI)

VINKKI: OTA KUVA KARTASTA.  
TIPS: TA EN BILD AV KARTAN.  
TIP: TAKE A PICTURE OF THE MAP.